



# AFRIKA GOLD

---

GESCHÄFTSBERICHT

2012



# AFRIKA GOLD

AKTIENGESELLSCHAFT

## BERICHT AN DIE AKTIONÄRINNEN UND AKTIONÄRE

Feusisberg (Schweiz), Mai 2013

### **Ausweitung der Produktion bei der Lancaster Gold Mining Company**

**Sehr geehrte Aktionärinnen und Aktionäre,**

Die Afrika Gold AG hat im Geschäftsjahr 2012 die Lancaster Gold Mining Company tatkräftig beim Kauf und der Finanzierung zusätzlicher Ausrüstung unterstützt. Dazu erhöhte Afrika Gold das Fremdkapital durch Aufnahme von weiteren Darlehen. Die Kapazität der Aufbereitungsanlagen auf der Lancaster Grube konnte damit erhöht werden, die Aufbauarbeiten sind aber noch nicht vollständig abgeschlossen. Somit werden diese Bemühungen ihre Früchte, in Form einer weiteren Umsatzsteigerung, zeitversetzt im Verlaufe des Geschäftsjahres 2013 tragen.

Der Anteil an der Lancaster Gold Mining Company wurde im abgelaufenen Geschäftsjahr von 58% auf 70% erhöht und ein Vertrag zum Kauf der letzten, gesetzlich möglichen 4% unterzeichnet. Gemäss südafrikanischer Gesetzgebung schreibt das BEE (Black Economic Empowerment) Programm vor, dass die lokale schwarze Bevölkerung mit mehr als einem Viertel an Bergbau Unternehmen beteiligt sein muss. Der Kauf wurde im Jahr 2013 vollzogen. Die Aktionärinnen und Aktionäre der Afrika Gold sind damit zu 74% an der Lancaster Mine und deren Goldreserven beteiligt.

Die Untertagearbeiten auf der Lancaster Grube haben zur Verdreifachung der Goldförderung im Jahr 2012 im Vergleich zum Vorjahr geführt, als noch vorwiegend Haldenmaterial von der Oberfläche verarbeitet wurde. Trotz der Umsatzsteigerung wird die Lancaster Gold Mining Company voraussichtlich nur knapp ein ausgeglichenes Ergebnis erzielen. Die Aufbauarbeiten zur Steigerung der Produktionskapazität verursachten höhere Kosten und haben länger gedauert als geplant.

#### **Aussichten**

Die Ausweitung der Schachteingänge und der Stollen wird auf der Lancaster Grube vorangetrieben. In Kürze wird die dritte Sohle erreicht. Dann kann damit begonnen werden, das Erz selektiver abzubauen. Zurzeit vermischt sich noch beim Untertageabbau Nebengestein, welches bei den Ausweitungsarbeiten anfällt, mit dem Erz. Dies führt zu einer Verringerung des Goldanteils in dem Material, welches der Erzaufbereitung zugeführt wird. Bei selektiv gesteuertem Abbau von Erz mit hohem Goldgehalt, kann bei gleicher Verarbeitungsmenge wesentlich mehr Gold gefördert werden. Dies soll zur nächsten Umsatzsteigerung der Lancaster Gold Mining Company beitragen.

Wir danken Ihnen für das entgegengebrachte Vertrauen und hoffen, Sie auch weiterhin zum Aktionärskreis der Afrika Gold AG zählen zu dürfen.

Jean-Christophe Probst  
Präsident des Verwaltungsrates



# AFRIKA GOLD

---

## INHALTSVERZEICHNIS

<b>Jahresrechnung</b>	<b>2012</b>
Bilanz - Aktiven	4
Bilanz - Passiven	5
Erfolgsrechnung	6
Anhang	7
Antrag des Verwaltungsrates	11
Bericht der Revisionsstelle	12



# AFRIKA GOLD

<b>BILANZ</b>	<b>31.12.2012</b>		<b>31.12.2011</b>	
	<b>CHF</b>	<b>%</b>	<b>CHF</b>	<b>%</b>
<b>Umlaufvermögen</b>	<b>677'843</b>	17.54	<b>128'067</b>	4.18
Flüssige Mittel	19'374		75'615	
Vorauszahlungen	0		45'711	
Forderungen übrige				
gegenüber Dritten	1		1	
gegenüber Nahestehende Gesellschaften	384'168		0	
Aktive Rechnungsabgrenzung				
gegenüber Dritten	4'300		6'740	
gegenüber Nahestehende Gesellschaften	270'000		0	
<b>Anlagevermögen</b>	<b>3'187'201</b>	82.46	<b>2'932'226</b>	95.82
<b>Finanzanlagen</b>	<b>3'187'198</b>	82.46	<b>2'732'225</b>	89.28
Darlehen				
gegenüber Nahestehende Gesellschaften	439'037		95'281	
Beteiligungen	2'748'161		2'636'944	
<b>Sachanlagen</b>	<b>2</b>	0.00	<b>200'000</b>	6.54
Fahrzeuge	1		100'000	
Maschinen und Geräte	1		100'000	
<b>Immaterielles Anlagevermögen</b>	<b>1</b>	0.00	<b>1</b>	0.00
Schürfrechte	1		1	
<b>TOTAL AKTIVEN</b>	<b>3'865'044</b>	100.00	<b>3'060'293</b>	100.00



# AFRIKA GOLD

<b>BILANZ</b>	<b>31.12.2012</b>		<b>31.12.2011</b>	
	<b>CHF</b>	<b>%</b>	<b>CHF</b>	<b>%</b>
<b>Kurzfristiges Fremdkapital</b>	<b>783'544</b>	20.27	<b>54'376</b>	1.78
Übrige Verbindlichkeiten				
gegenüber Dritten	46'229		32'712	
gegenüber Nahestehende Gesellschaften	39'505		8'664	
Darlehen				
gegenüber Dritten	532'810		0	
Passive Rechnungsabgrenzung	109'000		13'000	
Kurzfristige Rückstellungen	56'000		0	
<b>Langfristiges Fremdkapital</b>	<b>766'479</b>	19.83	<b>409'400</b>	13.38
Darlehen				
gegenüber Dritten	360'370		141'000	
gegenüber Nahestehende Gesellschaften	344'109		268'400	
Langfristige Rückstellungen	62'000		0	
<b>Eigenkapital</b>	<b>2'315'021</b>	59.90	<b>2'596'517</b>	84.85
Aktienkapital	2'900'000		2'887'000	
Reserve aus Kapitaleinlagen	1'347'750		1'345'787	
Allgemeine Reserven	105'943		105'943	
Reserve für eigene Aktien	0		0	
Bilanzverlust	-2'038'672		-1'742'213	
<b>TOTAL PASSIVEN</b>	<b>3'865'044</b>	100.00	<b>3'060'293</b>	100.00



# AFRIKA GOLD

ERFOLGSRECHNUNG	2012		2011	
	CHF	%	CHF	%
<b>Ertrag gegenüber Nahestehende Gesellschaft</b>	<b>683'500</b>	100.00	<b>0</b>	n.a.
Warenaufwand (Maschinen und Geräte)	-280'955		0	
Aufwand Dritteleistungen	-104'000		0	
Aufwand für Bohrprogramm	-28'491		-130'878	
<b>BRUTTOERGEBNIS</b>	<b>270'054</b>	39.51	<b>-130'878</b>	n.a.
<b>Betriebsaufwand</b>	<b>-123'362</b>	-18.05	<b>-132'907</b>	n.a.
Abgaben und Gebühren	-17'333		-18'261	
Buchführung, Rechts- und Beratungsaufwand	-31'570		-21'083	
Übriger Verwaltungsaufwand	-74'459		-93'563	
<b>EBITDA</b>	<b>146'692</b>	21.46	<b>-263'785</b>	n.a.
Abschreibungen	-203'018		-200'000	
Wertberichtigung Finanzanlagen	-7'991		-215'882	
<b>BETRIEBSVERLUST</b>	<b>-64'317</b>	-9.41	<b>-679'667</b>	n.a.
<b>Finanzerfolg</b>	<b>-226'488</b>	-33.14	<b>-5'275</b>	n.a.
Finanzertrag	17'797		26'640	
Finanzaufwand	-238'099		-30'842	
Währungsverlust	-6'186		-1'073	
<b>Steuern</b>	<b>-5'654</b>	-0.83	<b>-1'463</b>	n.a.
<b>REINVERLUST</b>	<b>-296'459</b>	-43.37	<b>-686'405</b>	n.a.



# AFRIKA GOLD

## ANHANG

		31.12.2012	31.12.2011
<b>1 Beteiligungen</b>		<b>2'748'161</b>	<b>2'636'944</b>
<i>Lancaster Gold Mining Company, Krugersdorp, Südafrika</i>			
Aktienkapital:	ZAR	74'000	74'000
Beteiligungsquote:		70.0%	58.0%
Buchwert:	CHF	2'748'158	2'636'941
<i>Herde Mining Resources and Services Ltd., Tema, Ghana</i>			
Aktienkapital:	GHS	24'500	24'500
Beteiligungsquote:		44%	44%
Buchwert:	CHF	1	1
<i>Ghana Gold Mining, Resources and Support Services Ltd., Tema, Ghana</i>			
Gesellschaftskapital:	GHS	150'000	150'000
Beteiligungsquote:		40%	40%
Buchwert:	CHF	2	2

## 2 Anlagespiegel

Anschaffungskosten	31.12.2012	Zugänge	Abgänge	31.12.2011
Fahrzeuge	393'332	0	0	393'332
Maschinen und Geräte	343'748	3'020	0	340'728
<b>Total Sachanlagen</b>	<b>737'080</b>	<b>3'020</b>	<b>0</b>	<b>734'060</b>

Kummulierte Abschreibungen	31.12.2012	Zugänge	Abgänge	31.12.2011
Fahrzeuge	-393'331	-99'999	0	-293'332
Maschinen und Geräte	-343'747	-103'019	0	-240'728
<b>Total Sachanlagen</b>	<b>-737'078</b>	<b>-203'018</b>	<b>0</b>	<b>-534'060</b>

<b>Netto Buchwert</b>	<b>2</b>	<b>-199'998</b>	<b>0</b>	<b>200'000</b>
-----------------------	----------	-----------------	----------	----------------

Anschaffungskosten	31.12.2011	Zugänge	Abgänge	31.12.2010
Fahrzeuge	393'332	0	0	393'332
Maschinen und Geräte	340'728	0	0	340'728
<b>Total Sachanlagen</b>	<b>734'060</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>734'060</b>

Kummulierte Abschreibungen	31.12.2011	Zugänge	Abgänge	31.12.2010
Fahrzeuge	-293'332	-100'000	0	-193'332
Maschinen und Geräte	-240'728	-100'000	0	-140'728
<b>Total Sachanlagen</b>	<b>-534'060</b>	<b>-200'000</b>	<b>0</b>	<b>-334'060</b>

<b>Netto Buchwert</b>	<b>200'000</b>	<b>-200'000</b>	<b>0</b>	<b>400'000</b>
-----------------------	----------------	-----------------	----------	----------------



# AFRIKA GOLD

## ANHANG

### 3 Passive Rechnungsabgrenzung

	31.12.2012	31.12.2011
Drittleistungen	96'000	0
Revision	8'000	8'000
Buchführung	5'000	5'000
<b>Total</b>	<b>109'000</b>	<b>13'000</b>

### 4 Darlehen CHF 1'237'289 (kurzfristiges Fremdkapital CHF 532'810 und langfristiges Fremdkapital CHF 704'479)

#### 4a Sicherstellung durch zukünftige Erlöse

Zur Sicherung der Darlehen dienen die zukünftigen Erlöse aus den Beteiligungen in Höhe des geschuldeten Betrages inklusive aufgelaufener Zinsen.

#### 4b Sicherstellung durch Aktien

Zudem wird 1 Darlehensgeber das Recht gewährt 20'000 Aktien zum Nennwert von CHF 10.00 zu zeichnen und 3 weiteren insgesamt 825 Aktien zum Nennwert von CHF 50.00. Dieses Recht erlischt am 30.06.2013 resp. am 30.11.2013.

### 5 Vergütungen an die Mitglieder des Verwaltungsrates

Die Verwaltungsräte haben in den Geschäftsjahren 2012 und 2011 keine variablen Vergütungen oder Vergütungen in Form von Aktien erhalten.

Beträge in		CHF	2012	2011
Jean-Christophe Probst	Basisvergütung brutto	(Geldmittel)	42'120	17'550
Dr. Detlef Eberle	Basisvergütung brutto	(Geldmittel)	0	0
Dr. Edgar Stettler	Basisvergütung brutto	(Geldmittel)	0	0
<b>Gesamtverwaltungsrat</b>	<b>Basisvergütung brutto</b>	<b>(Geldmittel)</b>	<b>42'120</b>	<b>17'550</b>

Im Berichtsjahr 2012 und in der Vorjahresperiode 2011 haben die Verwaltungsräte ihre zugeteilten Bezugsrechte wie folgt ausgeübt.:

	Ausübungspreis EUR	Anzahl 2012	Ausübungspreis EUR	Anzahl 2011
Anfangsbestand 01.01.	0.20	315'000	0.05	3'000'000
Aktienzusammenlegung	50:1	-308'700	4:1	-2'250'000
Zuteilung	n.a.	0	n.a.	0
Ausübung	10.00	-1'300	0.20	-435'000
Verfall	10.00	-5'000	n.a.	0
<b>Schlussbestand 31.12.</b>	<b>n.a.</b>	<b>0</b>	<b>0.20</b>	<b>315'000</b>



# AFRIKA GOLD

## ANHANG

### Beteiligungen der Mitglieder des Verwaltungsrates

Die folgende Tabelle gibt Auskunft über den Aktienbestand und den Bestand von Bezugsrechten auf Aktien von Mitgliedern des Verwaltungsrates per 31. Dezember:

Name	Position	Wertpapiergattung	Ausübungspreis Ausübungsperiode	Anzahl 31.12.2012	Anzahl 31.12.2011
Jean-Christophe Probst	Präsident Verwaltungsrat & Chief Executive Officer	Aktien		11'700	585'000
			Bezugsrechte auf Aktien:	0	0
			Preis:	EUR 10.00	EUR 0.20
			Ausübungsperiode:	31.03.2010 - 31.03.2012	
Dr. Detlef Eberle	Mitglied Verwaltungsrat	Aktien		4'500	160'000
			Bezugsrechte auf Aktien:	0	127'500
			Preis:	EUR 10.00	EUR 0.20
			Ausübungsperiode:	31.03.2010 - 31.03.2012	
Dr. Edgar Stettler	Mitglied Verwaltungsrat	Aktien		11'750	587'500
			Bezugsrechte auf Aktien:	0	187'500
			Preis:	EUR 10.00	EUR 0.20
			Ausübungsperiode:	31.03.2010 - 31.03.2012	
<b>Total Verwaltungsrat</b>		<b>Aktien</b>		<b>27'950</b>	<b>1'332'500</b>
		Nennwert je Aktie	CHF	10.00	0.20
		<b>Optionen auf Aktien</b>		<b>0</b>	<b>315'000</b>

## 6 Kapital

### 6a Aktienkapital

Das Aktienkapital beträgt CHF 2'900'000.00 (Schweizer Franken zweimillionenachthundertsiebenundachtzigtausend) und ist eingeteilt in 290'000 Inhaberaktien zu CHF 10.00. Die Aktien sind vollständig liberiert.

### 6b Genehmigtes Kapital

Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, jederzeit bis zum 29. Juni 2013 das Aktienkapital im Maximalbetrag von CHF 1'450'000.00 durch Ausgabe von höchstens 145'000 vollständig zu liberierenden Inhaberaktien mit einem Nennwert von je CHF 10.00 zu erhöhen. Erhöhungen in Teilbeträgen sind gestattet. Der jeweilige Ausgabebetrag, der Zeitpunkt der Dividendenberechtigung und die Art der Einlagen werden vom Verwaltungsrat bestimmt. Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, Bezugsrechte der Aktionäre auszuschliessen und diese Dritten zuzuweisen.

### 6c Bedingtes Kapital

Das Aktienkapital kann sich durch die Ausgabe von höchstens 145'000 voll zu liberierenden Inhaberaktien mit einem Nennwert von je CHF 10.00 um höchstens CHF 1'450'000.00 erhöhen durch Ausübung von Wandel- und/oder Optionsrechten, welche in Verbindung mit auf nationalen oder internationalen Kapitalmärkten begebenen Anleihe- oder ähnlichen Obligationen der Gesellschaft eingeräumt werden, und/oder durch Ausübung von Optionsrechten, welche den Verwaltungsratsmitgliedern, Mitarbeitern oder Beratern der Gesellschaft gemäss einem oder mehreren Mitarbeiterbeteiligungsplänen eingeräumt werden. Die Optionsbedingungen werden durch den Verwaltungsrat bestimmt.

Für die Inhaber von mit Wandel- und Optionsrechten verbundenen Anleiheobligationen stehen maximal 120'000 Inhaberaktien zu CHF 10.00 nominal zur Verfügung. Für zu beteiligende Verwaltungsratsmitglieder, Mitarbeiter und Berater der Gesellschaft stehen maximal 25'000 Inhaberaktien zu CHF 10.00 nominal zur Verfügung.



# AFRIKA GOLD

---

## ANHANG

---

### 7 Bedeutende Aktionäre

Per Bilanzstichtag sind der Gesellschaft folgende Aktionäre mit 5 Prozent oder mehr am Aktienkapital/Stimmen der Gesellschaft bekannt:

	31.12.2012	31.12.2011
Finanzkontor Zürich AG (Risch)	17.9%	20.4%

### 8 Weitere Angaben zur Lancaster Gold Mining Company

Die Forderungen und Darlehen gegenüber der Lancaster Gold Mining Company betragen per 31. Dezember 2012 CHF 1'093'204 (Kurzfristige Forderungen CHF 384'168, Aktive Rechnungsabgrenzung CHF 270'000, Darlehen CHF 439'036). Die Beteiligung von 70 % an dieser Gesellschaft ist mit CHF 2'748'158 per 31. Dezember 2012 bilanziert.

Die geprüften Abschlüsse der Lancaster Gold Mining Company lagen bis zum Zeitpunkt der Erstellung der Jahresrechnung noch nicht vor und die Gesellschaft begleicht zur Zeit die Forderungen von Afrika Gold AG nicht.

Der Verwaltungsrat ist überzeugt, dass die bilanzierten Positionen gegenüber der Lancaster Gold Mining Company werthaltig sind. Die Gesellschaft plant kurzfristig die Bedienung der Forderungen und die Rückzahlung der Darlehen ab 2014.

### 9 Risikobeurteilung

Der Risikobeurteilungsprozess ist in den laufenden Strategieprozess der Afrika Gold AG integriert und fester Bestandteil der Verwaltungsratssitzungen. Ziel ist nicht die Vermeidung sämtlicher Risiken, sondern das Schaffen von Handlungsspielräumen, die dazu beitragen sollen, bestehende Chancen konsequent zu nutzen und den Geschäftserfolg zu steigern. Das Risikomanagement unterstützt die Erreichung der Geschäftsziele durch das Schaffen von Transparenz über die Risikosituation (als Grundlage für strategische und operative Entscheidungen), durch das Erkennen möglicher Gefahren für die Vermögens-, Ertrags- und Finanzlage und durch das Ergreifen von Massnahmen zur Begrenzung der Risiken auf ein akzeptables Mass.

Im Rahmen dieses Risikobeurteilungsprozesses beurteilt der Verwaltungsrat der Afrika Gold AG regelmässig die festgestellten Risiken und Chancen.



# AFRIKA GOLD

## ANTRAG DES VERWALTUNGSRATES

<b>Ergebnisverwendung</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>
	<b>CHF</b>	<b>CHF</b>
Verlustvortrag	-1'742'213	-1'055'808
Jahresverlust	-296'459	-686'405
<b>Total Bilanzverlust 31.12.</b>	<b>-2'038'672</b>	<b>-1'742'213</b>

Der Verwaltungsrat beantragt an die Generalversammlung den Bilanzverlust folgendermassen zu verwenden:

Vortrag auf neue Rechnung	-2'038'672	-1'742'213
<b>Total Verlustvortrag</b>	<b>-2'038'672</b>	<b>-1'742'213</b>

Bericht der Revisionsstelle  
an die Generalversammlung der

**Afrika Gold AG**  
**Feusisberg**

zur Jahresrechnung 2012



**Bericht der Revisionsstelle  
zur Eingeschränkten Revision**  
an die Generalversammlung der  
Afrika Gold AG  
8835 Feusisberg

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang) der Afrika Gold AG für das am 31. Dezember 2012 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Verwaltungsrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine Eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung sowie der Antrag über die Ergebnisverwendung nicht Gesetz und Statuten entsprechen.

Ohne unsere Prüfungsaussage einzuschränken, machen wir auf die Anmerkung 8 im Anhang der Jahresrechnung aufmerksam. Per 31. Dezember 2012 bestehen Forderungen und Darlehen gegenüber der Lancaster Gold Mining Company im Betrage von CHF 1'093'204. Die Beteiligung von 70 % an dieser Gesellschaft ist mit CHF 2'748'158 per 31. Dezember 2012 bilanziert. Die geprüften Abschlüsse der Lancaster Gold Mining Company lagen bis zum Zeitpunkt der Erstellung der Jahresrechnung nicht vor und die Gesellschaft begleicht zur Zeit die Forderungen von Afrika Gold AG nicht. Der Verwaltungsrat ist überzeugt, dass die bilanzierten Positionen der Lancaster Gold Mining Company werthaltig sind. Sollten zukünftig Wertberichtigungen auf diesen Positionen erforderlich sein, könnte ein Verlust des halben Aktienkapitals oder eine Überschuldung eintreten und es wären die entsprechenden Vorschriften von Art. 725 Obligationenrecht zu befolgen.

OBT AG



Willi Holdener  
zugelassener Revisionsexperte  
leitender Revisor



Patrick Zahno  
zugelassener Revisionsexperte

Zürich, 15. Mai 2013

- Jahresrechnung 2012 (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang)
- Antrag über die Ergebnisverwendung